

ZAGRANICZNE SYSTEMY SZKOLNICTWA WYŻSZEGO



PRAKTYCZNY PRZEWODNIK PO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA

MATERIAŁ INFORMACYJNY OPRACOWANY PRZEZ  
BIURO UZNAWALNOŚCI WYKSZTAŁCENIA – ENIC-NARIC POLSKA



NARODOWA AGENCJA  
WYMIANY AKADEMICKIEJ

Warszawa, 2023 r.

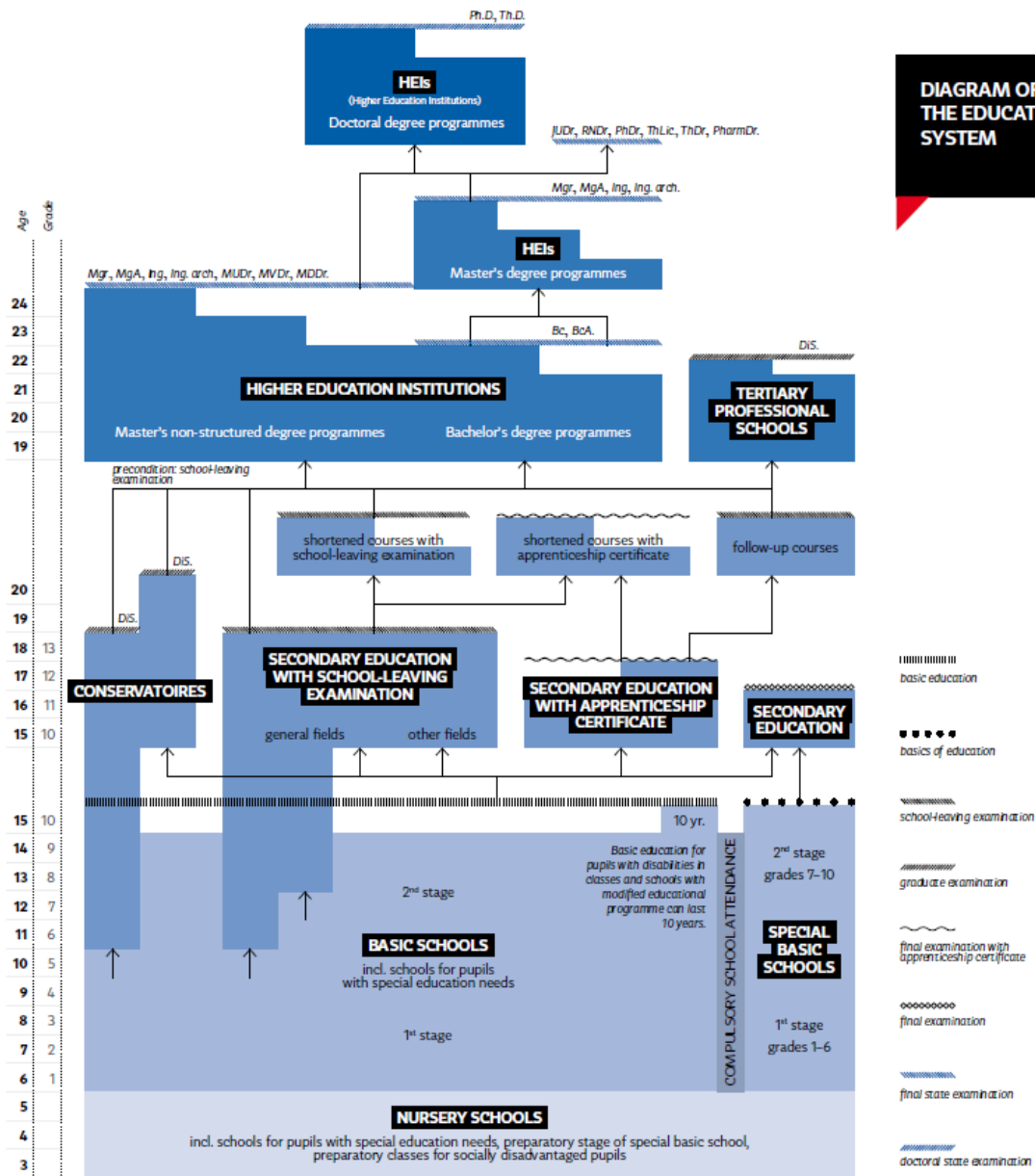
## Spis treści

Schemat systemu edukacji Republiki Czeskiej .....	3
Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów wyższych pierwszego stopnia lub jednolitych studiów wyższych .....	4
Rodzaje szkół wyższych .....	4
Studia pierwszego stopnia .....	5
Studia drugiego stopnia i jednolite studia wyższe .....	5
„Mały doktorat” .....	7
Studia doktoranckie .....	7
Niższy stopień naukowy nadawany w obecnym systemie .....	7
Niższy stopień naukowy nadawany w tzw. „starym systemie” .....	8
Wyższy stopień naukowy .....	8
Tytuł Docenta .....	9
Tytuł naukowy Profesora .....	9
Skala ocen .....	10
Lista uczelni .....	11
Tabela ewaluacyjna dyplomów uzyskanych w Czechach: .....	11

## Noty prawne

1. Opracowanie udostępnione jest na licencji [Creative Commons Attribution-NonCommercial-NoDerivatives 4.0 International \(CC BY-NC-ND 4.0 International\)](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/).
2. Informacje zawarte w opracowaniu służą wyłącznie celom informacyjnym i edukacyjnym i nie stanowią źródła prawa, urzędowej interpretacji przepisów prawa, a także nie są oficjalnym stanowiskiem właściwych organów lub władz.

## Schemat systemu edukacji Republiki Czeskiej



Źródło: Brochure Czech Higher Education: <https://www.dzs.cz/en/article/czech-higher-education-brochure-gateway-czech-higher-education-system-not-only-foreign>

## Dokumenty uprawniające do podjęcia studiów wyższych pierwszego stopnia lub jednolitych studiów wyższych

Podstawowym warunkiem przyjęcia na studia pierwszego stopnia lub studia jednolite jest zdanie egzaminu maturalnego – *Maturita* examination, uzyskanie świadectwa – *Vysvědčení o maturitní zkoušce* oraz zdanie egzaminu wstępnego.

Świadectwo *Vysvědčení o maturitní zkoušce* można uzyskać po ukończeniu *Gymnázium*, *Střední odborná škola* oraz *Střední odborné učiliště*.

Egzaminy wstępne są organizowane bezpośrednio przez wydziały uczelni, które samodzielnie określają warunki przyjęcia w taki sposób, aby przyjąć na studia tylko kandydatów posiadających niezbędne umiejętności i spełniających wymagania wstępne. Egzaminy mogą mieć formę zarówno pisemną, jak i ustną. W artystycznych szkołach wyższych oraz na wydziałach edukacji, sportu czy architektury część praktyczna egzaminu wstępnego nosi nazwę *talentová zkouška* (egzamin talentów).

Uzyskane w Czechach świadectwa uprawniające do podejmowania studiów wyższych, podlegają w Polsce uznaniu zgodnie z przepisami ustawy z dnia 7 września 1991 r. o systemie oświaty. Szczegółowe informacje dostępne są na stronie opracowanej przez Departament Współpracy Międzynarodowej Ministerstwa Edukacji i Nauki właściwego w kwestii uznawalności świadectw: <https://www.gov.pl/web/edukacja/uznawanie-wykształcenia-uzyskanego-za-granica>.

## Rodzaje szkół wyższych

W Czechach instytucje szkolnictwa wyższego dzielą się na:

- szkoły wyższe typu uniwersyteckiego - uniwersytety (*Univerzita*) oraz akademie sztuki (*Akademie*), prowadzące kształcenie na poziomie studiów pierwszego i drugiego stopnia oraz studia doktoranckie;
- szkoły wyższe (publiczne, państwowe, prywatne) typu nieuniwersyteckiego (*Vysoká škola neuniverzitního typu*, np. *Vyšší odborná škola*, *Vysoké Učení Technické*), które prowadzą kształcenie na poziomie studiów pierwszego stopnia, nieliczne mogą uzyskać uprawnienia do prowadzenia studiów drugiego stopnia.

Publiczne i prywatne szkoły wyższe nadzorowane są przez Ministerstwo Edukacji, Młodzieży i Sportu, natomiast Ministerstwu Obrony podlega Uniwersytet Wojskowy, zaś Ministerstwu Spraw Wewnętrznych – Akademia Policyjna.

## Studia pierwszego stopnia

W roku 1990, oprócz prowadzonych jednolitych studiów wyższych, zapoczątkowany został podział na studia dwustopniowe. Zmiany te zostały na trwałe zaimplementowane do czeskiego systemu szkolnictwa wyższego w roku 1998, wraz z wejściem w życie ustawy o szkolnictwie wyższym nr 111.

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o przyjęcie na studia pierwszego stopnia w Czechach jest świadectwo Vysvědčení o maturitní zkoušce. Uprawnienia do prowadzenia studiów pierwszego stopnia mają wszystkie czeskie instytucje szkolnictwa wyższego (Univerzita, Akademie, Vysoká škola neuniverzitního typu). Studia pierwszego stopnia na kierunkach artystycznych zostały wprowadzone w 1999 roku i są oferowane przez instytucje takie jak Akademie i Vysoká škola uměleckoprůmyslová (Akademie Sztuki, Architektury i Projektowania).

Studia pierwszego stopnia trwają w Czechach 3-4 lata i wymagają zdobycia odpowiednio 180-240 ECTS. Warunkiem ukończenia studiów jest zdanie egzaminu państwowego (státní závěrečná zkouška), którego częścią zazwyczaj jest obrona pracy dyplomowej. Za datę ukończenia studiów przyjmuje się dzień, w którym zaliczona została ostatnia wymagana część egzaminu państwowego. Absolwentom studiów ogólnoakademickich, jak i zawodowych nadawany jest tytuł zawodowy **Bakalár (Bc.)**, natomiast absolwentom uczelni artystycznych nadawany jest tytuł zawodowy **Bakalář umění (BcA.)**.

Oficjalnymi dokumentami potwierdzającymi fakt ukończenia studiów i prawo posługiwania się tytułem zawodowym jest dyplom (vysokoškolský diplom) oraz suplement do dyplomu (dodatek k diplomu) albo Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce (dokument potwierdzający przebieg kształcenia wydawany do 2006 roku). Dyplom ukończenia studiów pierwszego stopnia uprawnia w Czechach do kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia.

Stwierdzenie równoważności czeskich dyplomów Bakalář oraz Bakalář umění (bez względu na datę wydania) z ich polskimi odpowiednikami jest możliwe na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

## Studia drugiego stopnia i jednolite studia wyższe

### Studia drugiego stopnia

Dokumentem uprawniającym do podjęcia studiów drugiego stopnia jest w Czechach dyplom Bakalár lub Bakalář umění. Programowy okres kształcenia na studiach drugiego stopnia wynosi od 1 do 3 lat (60-180 ECTS). Studia te prowadzone są przede wszystkim na kierunkach humanistycznych, przyrodniczych, artystycznych, matematyce i teologii. Kończą się egzaminem państwowym oraz obroną pracy dyplomowej. Absolwentowi nadawany jest najczęściej tytuł zawodowy **Magistr (Mgr.)** i **Magistr umění (MgA.)**.

## Jednolite studia wyższe

Dokumentem uprawniającym do wstępu na studia jednolite jest świadectwo Vysvědčení o maturitnej skúšce. Jednolite studia wyższe prowadzone są przez uniwersytety na kierunkach takich jak prawo, medycyna, farmacja, weterynaria, stomatologia, niektóre kierunki teologiczne i artystyczne.

Jednolite studia trwają od 4 do 6 lat (240-360 ECTS). 4-letni okres kształcenia dotyczy głównie kierunków pedagogicznych, na których kształceni są nauczyciele szkół podstawowych oraz kierunków artystycznych, tj. taniec, sztuki dramatyczne. 5-letni program kształcenia dotyczy kierunków tj. , prawo, farmacja, pedagogika (kształcenia nauczycieli szkół średnich), stomatologia. Medycyna, weterynaria oraz niektóre kierunki artystyczne (np. malarstwo, rzeźba, nowe media) zgodnie z programem trwają 6 lat.

Warunkiem ukończenia studiów jest zdanie egzaminu państwowego i obrona pracy dyplomowej. Absolwenci otrzymują tytuły zawodowe **Magistr (Mgr.)** lub **Magistr umění (MgA.)** – na kierunkach artystycznych.

Studia jednolite na kierunku weterynaria prowadzą do uzyskania tytułu zawodowego **Doktor veterinární medicíny (MVDr.)**. Absolwenci studiów medycznych otrzymują natomiast tytuły zawodowe **Doktor medicíny (MUDr.)** lub w przypadku studiów na kierunku stomatologia – **Doktor zubního lékařství (MDDr.)**. Warunkiem ukończenia studiów na tych kierunkach jest zdanie egzaminu państwowego, którego częścią jest obrona pracy dyplomowej.

## Inženýr (Ing.)/ Inženýr architekt (Ing.arch.)

**Inženýr (Ing.)** i **Inženýr architekt (Ing.arch.)** to tytuły zawodowe, które są nadawane zarówno po ukończeniu studiów drugiego stopnia, jak i jednolitych studiów wyższych. Tytuł **Inženýr** nadawany jest po ukończeniu studiów na kierunkach wojskowych, ekonomicznych, rolniczych, technicznych i technologicznych oraz leśnictwie. **Inženýr architekt** to tytuł nadawany po ukończeniu jednolitych studiów na kierunkach architektonicznych.

Studia jednolite zakończone nadaniem tytułów **Inženýr** i **Inženýr architekt** trwają od 4 do 6 lat, a dokumentem uprawniającym do ich podjęcia jest świadectwo Vysvědčení o maturitní zkoušce.

Studia drugiego stopnia trwają zgodnie z programem 1-3 lata, a przyjmowani są na nie posiadacze dyplomu Bakalár.

Kształcenie na kierunkach inżynierskich może być prowadzone przez uniwersytety, akademie i szkoły wyższe typu nieuniwersyteckiego (Vysoká škola neuniverzitního typu). Absolwenci uniwersytetów technicznych byli i są uprawnieni do używania tytułu Inženýr nawet jeśli ukończony przez nich program studiów nie kończył się uzyskaniem kompetencji ściśle inżynierskich.

Absolwenci jednolitych studiów na kierunku architektura na uniwersytecie technicznym otrzymują tytuł **Inženýr architekt (Ing.arch.)**, natomiast absolwentom jednolitych studiów architektonicznych prowadzonych przez akademie sztuki był nadawany tytuł **Akademický architekt (Akad.arch.)**.

Oficjalnymi dokumentami potwierdzającymi fakt ukończenia studiów i prawo posługiwania się tytułem zawodowym są dyplom (vysokoškolský diplom) oraz suplement do dyplomu (dodatek k diplomu) albo Vysvědčení o státní závěrečné zkoušce (dokument potwierdzający przebieg kształcenia wydawany do 2006 roku).

**Wszystkie wymienione dyplomy, wydawane zarówno po ukończeniu studiów drugiego stopnia, jak i studiów jednolitych, uprawniają do ubiegania się o przyjęcie na studia trzeciego stopnia w Czechach.**

Stwierdzenie równoważności czeskich dyplomów ukończenia studiów drugiego stopnia albo jednolitych studiów wyższych z ich polskimi odpowiednikami jest możliwe na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

## „Mały doktorat”

Posiadacze dyplomu ukończenia studiów wyższych (jednolitych lub drugiego stopnia), którzy chcą pogłębić swoją wiedzę ze studiowanej wcześniej dziedziny mogą przystąpić do zaawansowanego egzaminu państwowego („rigorózní”). Po pomyślnej obronie rozszerzonej pracy dyplomowej (advanced Master’s thesis), ale bez odbywania dodatkowych studiów, nadany im zostaje jeden z poniższych tytułów (academic degrees):

Nauki przyrodnicze	Doktor přírodních věd	RNDr.
Nauki farmaceutyczne	Doktor farmacie	PharmDr.
Nauki humanistyczne, pedagogiczne i społeczne	Doktor Filozofie	PhDr.
Nauki prawne	Doktor Práv	JUDr.
Nauki teologiczne	Licenciát teologie/ Doktor Teológie	ThDr.

**UWAGA:** „Mały doktorat” nie ma w Polsce swojego odpowiednika, dlatego nie podlega formalnemu uznaniu.

## Studia doktoranckie

### Niższy stopień naukowy nadawany w obecnym systemie

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o nadanie stopnia doktora jest dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia/studiów jednolitych, czyli dyplom Magistr lub równorzędny (np. Magistr umění, Inženýr).

Studia trzeciego stopnia – *Doktorandské štúdiium (Ph.D. studies)* prowadzone są w trybie dziennym albo zaocznym wyłącznie przez uczelnie typu uniwersyteckiego. Programowy okres kształcenia wynosi 3-4 lata (180-240 ECTS). Doktoranci muszą złożyć swoją rozprawę doktorską nie później niż 7-8 lat od rozpoczęcia studiów. Maksymalny czas trwania studiów doktoranckich regulowany jest przez uniwersytet, który prowadzi kształcenie. Po pomyślnym zdaniu egzaminu państwowego i publicznej obronie rozprawy doktorskiej uniwersytet nadaje stopień naukowy **Doktor (Ph.D.)** albo **Doktor teologie (Th.D.)**, w przypadku doktorantów kształcących się w dziedzinie teologii katolickiej.

Dokumentem potwierdzającym nadanie pierwszego stopnia naukowego jest dyplom wydany przez czeski uniwersytet. Wraz z dyplomem wydawany jest suplement do dyplomu (Dodatek k dyplomowi).

Zgodnie z art. 328 ust. 1 ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce, stopień naukowy nadany przez uznaną czeską instytucję posiadającą prawo do jego nadawania, jest równoważny z odpowiednim stopniem naukowym nadawanym w Polsce.

Równoważność stopnia naukowego Ph.D. i Th.D. ze stopniem naukowym doktora lub doktora sztuki nadawanym w Polsce ustanowiona została również na gruncie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

### Niższy stopień naukowy nadawany w tzw. „starym systemie”

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o nadanie niższego stopnia naukowego był dyplom Magistra (Mgr.) lub równorzędny. Po ukończeniu studiów trzeciego stopnia i obronie rozprawy doktorskiej przyznawany był stopień naukowy **Kandidát věd (CSc.)** albo **Doktor (Dr.)**.

Kandidát věd nadawany był do dnia 31 grudnia 2001 roku, natomiast stopień Doktor, na mocy zmian ustawodawstwa z 1996 r., zastąpiony został stopniem naukowym Ph.D.

Dyplom potwierdzający nadanie każdego z ww. stopni naukowych nadanych zarówno w „starym”, jak i obecnym systemie może zostać uznany za równoważny z polskim dyplomem nadającym stopień naukowy doktora lub doktora sztuki na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

### Wyższy stopień naukowy

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o nadanie wyższego stopnia naukowego jest dyplom potwierdzający nadanie niższego stopnia naukowego: doktor (Ph.D.), doktor teologie (Th.D.), kandidát věd (CSc.) oraz Doktor (Dr.).



Wyższy stopień naukowy **doktor věd** (Doctor of the Sciences, **DrSc.**) nadawany był do 31 grudnia 2001 r. wybitnym pracownikom naukowym, za ich pracę naukową i badawczą. Jego nadanie poprzedzała obrona rozprawy habilitacyjnej.

Dyplom potwierdzający nadanie wyższego stopnia naukowego doktor věd może zostać uznany za równoważny z polskim dyplomem nadającym stopień naukowy doktora habilitowanego lub doktora habilitowanego sztuki na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

## Tytuł Docenta

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o nadanie tytułu **Docenta** jest dyplom potwierdzający nadanie stopnia naukowego: doktor (Ph.D.), doktor teologii (Th.D.), kandydat věd (CSc.) oraz Doktor (Dr.).

Postępowanie habilitacyjne (venium docendi) wszczyna się na wniosek wnioskodawcy złożony do uprawnionego uniwersytetu.

Celem postępowania habilitacyjnego jest potwierdzenie kwalifikacji naukowych lub artystycznych oraz umiejętności dydaktycznych wnioskodawcy, na podstawie obrony rozprawy habilitacyjnej, wykładu habilitacyjnego oraz dotychczasowego doświadczenia dydaktycznego. Wykład habilitacyjny i obrona rozprawy habilitacyjnej mają charakter jawny. Szczegóły postępowania regulowane są przez akty wewnętrzne uczelni, zaś samą nominację na docenta zatwierdza rektor.

Dyplom potwierdzający nadanie w Czechach tytułu docenta może zostać uznany za równoważny z polskim dyplomem nadającym stopień naukowy doktora habilitowanego lub doktora habilitowanego sztuki na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

## Tytuł naukowy Profesora

Dokumentem uprawniającym do ubiegania się o nadanie tytułu **Profesora** jest dyplom Docenta.

Postępowanie w sprawie nadania tytułu naukowego profesora wszczynane jest na wniosek złożony do Rady Naukowej lub Artystycznej odpowiedniego wydziału uczelni. Wniosek kandydata musi zostać poparty referencjami od co najmniej dwóch profesorów tej samej lub pokrewnej dziedziny. Przepisy przewidują możliwość złożenia wniosku o nadanie tytułu profesora przez dziekana lub rektora.

Profesora określonej dziedziny mianuje Prezydent Republiki Czeskiej, na podstawie rekomendacji Rady Naukowej lub Artystycznej uczelni, przedstawionej Prezydentowi przez właściwego Ministra.

Czeski tytuł naukowy profesora jest równoważny z polskim tytułem naukowym profesora lub profesora sztuki na podstawie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Czeskiej o wzajemnym uznawaniu okresów studiów oraz równoważności dokumentów o wykształceniu i nadaniu stopni i tytułów uzyskanych w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Czeskiej, sporządzonej w Pradze dnia 16 stycznia 2006 r.

## Skala ocen

Poniższa tabela przedstawia standardowe skale ocen stosowane w szkolnictwie wyższym.

<b>Skala ocen do 31 sierpnia 2006 r.</b>		
<b>Ocena opisowa</b>	Ocena literowa	Ocena liczbowa
excellent/výborně	A	1
excellent minus/výborně minus	B	1,5
very good/velmi dobře	C	2
Very good minus/velmi dobře minus	D	2,5
good/dobře	E	3
failed /nevyhovující	F	4
<b>Skala ocen od 1 września 2006 r.</b>		
<b>Ocena opisowa</b>	Ocena literowa	Ocena liczbowa
excellent/výborně	A	1
very good/velmi dobře	B	1,5
good/dobře	C	2
satisfactory/uspokojivě	D	2,5
sufficient/vyhovující	E	3
failed /nevyhovující	F	4

## Lista uczelni

Listy uznanych uczelni działających w systemie szkolnictwa wyższego Czech można znaleźć pod następującymi linkami:

- <https://www.msmt.cz/areas-of-work/tertiary-education/public-higher-education-institutions-websites?lang=2>
- <https://www.czechuniversities.com/>
- World Higher Education Database <https://www.whed.net/home.php>

Listy akredytowanych kierunków studiów:

- <https://regvssp.msmt.cz/registrvssp/csplist.aspx>

## Tabela ewaluacyjna dyplomów uzyskanych w Czechach:

Nazwa dyplomu/kwalifikacji	Uznanie dyplomu w celu kontynuacji kształcenia w Polsce	Uznanie w innych celach
Bakalár (Bc.)	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia i studiach podyplomowych.	Może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem na podstawie umowy międzynarodowej o równoważności wykształcenia.
Bakalář umění (BcA.)		
Magistr (Mgr.)	Możliwość kontynuacji kształcenia na studiach drugiego stopnia, studiach podyplomowych, w szkole doktorskiej oraz ubiegania się o nadanie stopnia doktora.	Może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim dyplomem na podstawie umowy międzynarodowej o równoważności wykształcenia.
Magistr umění (MgA.)		
Inženýr (Ing.)		
Inženýr architekt (Ing.arch.)		
Doktor medicíny (MUDr.)		
Zubní lékař (MDDr.)		
Doktor veterinární medicíny (MVDr.)		

<b>„Mały doktorat”</b> (RNDr., PharmDr., PhDr., JUDr., Th Dr.)	-	Brak odpowiednika w polskim systemie edukacji.
<b>Doktor (Ph.D.)</b>	Możliwość wszczęcia postępowania habilitacyjnego.	Jest równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym na podstawie ustawy z dnia 20 lipca 2018 r. - Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce.
<b>Doktor teologie (Th.D.)</b>		
<b>Kandidát věd (CSc.)</b> niższy stopień naukowy nadawany w „starym systemie”	Możliwość wszczęcia postępowania habilitacyjnego.	Może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym na podstawie umów międzynarodowych o równoważności wykształcenia.
<b>Doktor (Dr.)</b> niższy stopień naukowy nadawany w „starym systemie”		
<b>Doktor věd (DrSc.)</b> wyższy stopień naukowy nadawany do końca 2001 r.	-	Może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym na podstawie umów międzynarodowych o równoważności wykształcenia.
<b>Docent</b>	-	Może zostać uznany za równoważny z odpowiednim polskim stopniem naukowym na podstawie umów międzynarodowych o równoważności wykształcenia.
<b>Profesor</b>	-	Może zostać uznany za równoważny z polskim tytułem naukowym profesora na podstawie umowy międzynarodowej o równoważności wykształcenia